

Abstrakt:

Předmětem této bakalářské práce je vyhotovení překladu a odborného komentáře. Přeloženy byly vybrané kapitoly z elektronické brožury pod názvem *VEGAN – die Gesundeste Ernährung und ihre Auswirkungen auf Klima und Umwelt, Tier- und Menschenrechte*, která je dostupná na webových stránkách www.provegan.info. Součástí komentáře je překladatelská analýza výchozího textu podle Christiane Nordové, popis metody překladu, překladatelské problémy a jejich řešení a překladatelské posuny.

Klíčová slova:

překlad, komentovaný překlad, překladatelská analýza, překladatelské posuny, překladatelské problémy, veganství, zdravá výživa